

Urteil des Gerichtshofs (Sechste Kammer) vom 15. Dezember 2016 (Vorabentscheidungsersuchen des Tribunal da Relação do Porto — Portugal) — Alberto José Vieira de Azevedo u. a./CED Portugal Unipessoal Lda, Instituto de Seguros de Portugal — Fundo de Garantia Automóvel

(Rechtssache C-558/15) ⁽¹⁾

(Vorlage zur Vorabentscheidung — Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung und Kontrolle der entsprechenden Versicherungspflicht — Richtlinie 2000/26/EG — Art. 4 Abs. 5 — Versicherungsunternehmen — Schadenregulierungsbeauftragter — Ausreichende Vertretungsbefugnisse — Klage vor den Gerichten)

(2017/C 046/08)

Verfahrenssprache: Portugiesisch

Vorlegendes Gericht

Tribunal da Relação do Porto

Parteien des Ausgangsverfahrens

Kläger: Alberto José Vieira de Azevedo, Maria da Conceição Ferreira da Silva, Carlos Manuel Ferreira Alves, Rui Dinis Ferreira Alves, Vítor José Ferreira Alves

Beklagte: CED Portugal Unipessoal Lda, Instituto de Seguros de Portugal — Fundo de Garantia Automóvel

Beteiligte: Instituto de Seguros de Portugal — Fundo de Acidentes de Trabalho

Tenor

Art. 4 der Richtlinie 2000/26/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Mai 2000 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung ... und zur Änderung der Richtlinien 73/239/EWG und 88/357/EWG des Rates (Vierte Kraftfahrzeughaftpflicht-Richtlinie) in der durch die Richtlinie 2005/14/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Mai 2005 geänderten Fassung ist dahin auszulegen, dass er die Mitgliedstaaten nicht verpflichtet, vorzusehen, dass der nach diesem Artikel zur Schadenregulierung vorgesehene Beauftragte anstelle des Versicherungsunternehmens, das er vertritt, selbst vor dem nationalen Gericht verklagt werden kann, das mit einer Schadensersatzklage eines Geschädigten befasst ist, der in den Geltungsbereich von Art. 1 der Richtlinie 2006/26 in der durch die Richtlinie 2005/14 geänderten Fassung fällt.

⁽¹⁾ ABL C 16 vom 18.1.2016.

Urteil des Gerichtshofs (Erste Kammer) vom 14. Dezember 2016 — SV Capital OÜ/Europäische Bankenaufsicht (EBA), Europäische Kommission

(Rechtssache C-577/15 P) ⁽¹⁾

(Rechtsmittel — Antrag auf Einleitung einer Untersuchung gegen die estnische und die finnische Finanzaufsichtsbehörde — Beschluss der Europäischen Bankenaufsicht [EBA] — Beschluss des Beschwerdeausschusses der Europäischen Finanzaufsichtsbehörden — Verordnung [EU] Nr. 1093/2010 — Art. 17 und 60 — Beschwerdeausschuss — Klagefrist — Entschuldbarer Irrtum)

(2017/C 046/09)

Verfahrenssprache: Englisch

Verfahrensbeteiligte

Rechtsmittelführerin: SV Capital OÜ (Prozessbevollmächtigter: M. Greinoman, vandeadvokaat)

Andere Verfahrensbeteiligte: Europäische Bankenaufsicht (EBA) (Prozessbevollmächtigte: J. Overett Somnier und Z. Giotaki im Beistand von F. Tuyschaever, advocaat), Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: W. Mölls und K.-P. Wojcik)